

ПАМЯТЬ БОЛГАРСКИХ ПРОСВЕТИТЕЛЕЙ

9 августа (27 июля ст. ст.) Св. Церковь празднует память св. болгарских равноапостольных просветителей Климента, Наума, Саввы, Горазда и Ангилляра.

Святые равноапостольные Климент, Наум, Савва, Горазд и Ангилляр, славяне по происхождению, были учениками святых равноапостольных Мефодия и Кирилла, учителей Славянских и помогали святым братьям в деле просвещения славянского народа и в их борьбе против латинских проповедников за утверждение Православия в Моравии.

Перед своей кончиною св. Мефодий предупреждал о тяжелых испытаниях, которые еще предстоит перенести его ученикам и сторонникам. *«Я не молчал из страха и всегда бодрствовал на страже. И теперь повторяю вам: будьте осторожны, охраняйте сердца ваши и братьев ваших; вы будете ходить среди козней. После моей кончины придут к вам лютые волки, они будут пытаться соблазнить народ. Но вы им противустойте!»*¹.

Св. Мефодий заботился о своем стаде, отыскивал верных последователей Христу во всех странах, заграждал многоречивые уста. Он вместе с апостолом мог сказать: *Течѣніе икончѣхъ, вѣрѣ съблюдохъ. Прочео оубо съблюдетсѣ мнѣ вѣнѣцъ правды* (2 Тим. 4, 7-8). Когда же приблизилось время принять св. Мефодию покой от страданий и награду за многие труды, стали спрашивать его:

- Кого, честный отче и учитель, ты укажешь из своих учеников твоим преемником?

Показывая на одного из своих учеников, Горазда, святитель сказал:

- Вот муж вашей земли, правоверный и хорошо знающий латинские и греческие книги. Если на то будет воля Божия и ваша любовь, я желаю, чтобы он был моим приемником.

Святитель **Горазд**² с усердием окормлял свою паству и противники Православия – немецкое духовенство, много причинившие вреда святым Кириллу и Мефодию, начали против него и его сподвижников активную деятельность, пытаясь настроить против народ. Когда это не удалось, они оклеветали святителя Горазда и святых пресвитеров Климента, Наума, Савву и Ангилляра перед моравским князем Святополком, обвинив в заговоре и распространении ложного учения. Латинские миссионеры предъявили святым те же обвинения, которые они ранее выдвигали против их учителей – равноапостольных Кирилла и Мефодия: в совершении Богослужения на славянском

¹ Паннонское житие св. Кирилла и Мефодия.

² Гораздъ по-славянски значит: знающий, искусный

языке, в переводе Богослужбных книг и Книг Священного Писания на славянский язык, в неверном, по их мнению, учении об исхождении Святого Духа и т. д.

О дальнейших событиях в Моравии рассказывают «Жития» Мефодиевых учеников Климента и Наума. Согласно этим повествованиям, латинский епископ Викинг, опираясь на послание папы Римского Стефана V, отстранил Горазда и захватил всю власть в моравской церкви. Сопротивление же учеников Мефодия он изображал Святополку как дерзкий бунт против папы и против самого Святополка.

Святополк нашел святителя Горазда виновным и, так как сам в то время был занят войной, предоставил их противникам право суда над святителем и его помощниками. Латинские миссионеры в течение многих лет безуспешно пытавшиеся искоренить Православие в Моравии, теперь торжествовали: началось жестокое гонение на православных. Святитель Горазд и святые пресвитеры, а также многие другие христиане были брошены в темницу, *«заковавши в железо, держали в темнице»* и *«истязали ударами»*. *«Иных мучили бесчеловечно, у других расхищали дома, с нечестием соединяя любостязание. Иных нагими влачили по терновнику и притом людей престарелых, которые преступили уже за пределы жизни человеческой, намеченные у Давида. А пресвитеров и диаконов, тех, которые были моложе, продавали... Всех же их было немало, но до двухсот считалось служителей алтаря, как мы сказали прежде...»*. Когда проповедники были в темнице, по их молитвам Господь явил чудо: сделалось землетрясение, стены темницы обрушились, цепи разорвались. Народ, увидев это, уверовал в святость узников, но Викинг объявил Божие знамение диавольским наваждением и изгнал святых из Великоморавии.

Одних изгнали из страны разными дорогами, чтобы разлучить между собой, *«отдали их воинам, приказав отвезти их в придунайские земли, как обреченных на вечное изгнание. Воины, люди грубые – немцы бо – отняли у них одежды и повели их нагими. Они прикладывали к шеям мечи и подставляли к их бокам копья, глумясь и муча... Затем воины покинули их и возвратились в город...»*. Святые проповедники, движимые Промыслом Божиим, творя многие чудеса, достигли Дуная. Там они разделились на группы. Одни пошли в Мизию, другие – в Дакию и Иллирию *«Слово Божие умножая повсюду сторицею»*.

Других продали в рабство евреям. Проданные в рабство были привезены их хозяевами в Венецию. Прослышавший об этом посол византийского императора Василия Македонца *«одних купил»*, а *«других взял так»* и отправил всех в Константинополь.

Подверглись уничтожению и славянские книги.

Изгнание из Моравии ближайших учеников Мефодия произошло в 886 г. Через четыре года, в 890 г., папа Стефан VI счел нужным еще раз предать анафеме славянские книги и славянское богослужение. «Властью Бога и нашей апостольской властью, - пишет папа, - мы запрещаем славянское богослужение под страхом проклятия». Еще через 25 лет, около 915 г.¹ это запрещение повторяет в своем послании папа Иоанн X. Все это показывает, что, несмотря на жестокие преследования, славянская письменность и богослужение, хотя и тайно, но продолжали сохраняться в Моравии.

Изгнанные же разными путями отправились в Болгарию, где были с честью встречены болгарским царем Борисом (в крещении Михаилом, 852-889), утвердившем христианство в Болгарии и собравшем при своем дворе людей благочестивых и просвещенных. Святой царь Борис принял с радостью учеников святых Кирилла и Мефодия. Он помог им устроиться на новой родине и создал идеальные условия для их просветительской деятельности. Славянское письменное слово попало здесь на благодатную почву, чтобы прорасти и дать обильные плоды. Святых просветителей просили ввести богослужение на славянском языке, и они сразу же приступили к изучению славянских книг, собранных болгарской знатью. На них возложили распространение и умножение славянских Богослужебных и проповеднических книг, устройство при храмах и монастырях школ для будущего болгарского духовенства, которое по замыслу царя, должно было стать преемником духовенства греческого в Болгарии.

Св. Горазд также отправился в Болгарию, чтобы продолжать в этой стране дело, завещанное Мефодием. О пребывании святителя Горазда в юго-западной Болгарии свидетельствует список болгарских архиепископов 1156 года, где его имя упоминается между Мефодием и Климентом. Святитель Горазд скончался около 986 года

Вместе со святителем Гораздом в юго-западной Болгарии подвизался и святой **Савва**. В предисловии псалтири XIII в. Указывается, что ее переводчиком был «*мних Савва*», по всей вероятности ученик свв. Кирилла и Мефодия, исполнявший поручение учителей в этом святом деле.

Святой **Климент**, изгнанный из Моравии, пришел в Болгарию с другими исповедниками – святыми Наумом и Ангеляром. При первом же вступлении на болгарскую землю, они подверглись искушению. В селении на берегу Дуная святые решили отдохнуть после долгого пути. Им указали на дом страннolюбивого человека, где тяжело болел единственный сын хозяина. Не

¹ Известно, что латинское духовенство активизировало свою деятельность в Моравии еще в 803 г., когда моравские князья признали господство франкского императора Карла Великого; тем не менее, время показало безуспешность их деятельности.

зная об этом, святые направились к дому, но когда вошли, юноша умер. Безутешный отец обратил свой гнев на странников, обвиняя их в чародействе и грозя отдать под суд. Святые как могли утешали скорбного отца, а затем стали молиться над умершим. По их молитвам юноша воскрес.

В Болгарии святые Климент, Наумом и **Ангеляр** некоторое время жили при дворе царя Бориса, утверждая в Православии знатных людей. Вскоре святой Ангеляр скончался и был погребен в Плиске, бывшей тогда столицей Болгарии.

Св. Климент получил назначение учительствовать в Кутмичивице – области в юго-западной Македонии. В Восточной Церкви на должность учителя избирался человек достойный, известный своей благочестивой жизнью и обладавший даром слова. Св. Климент еще в Моравии был в чине «стоявших на степени учителей». В Болгарии св. Климент исполнял должность учителя до 893 г. Он организовал в первую очередь школу при княжеском дворце, достигшую высокого уровня в царствование Симеона, а в юго-западной Македонии создал школы отдельно для взрослых и детей. Св. Климент обучал детей грамоте. Общее количество его учеников было огромным: только избранных, принадлежащих к клиру, известно 3500 человек. *Имѣа же климентъ нѣкоторыхъ избранныхъ ѿ прочихъ по времъ еноріамъ весьма немалыхъ, но ѣако чрѣ чыслаци и патъсѡтъ, изъ нѣмн бѡльше пребываше и глѡбѡчѣйша пианій ѡкрываше...*

Объезжая вверенные ему земли, святой Климент проповедовал слово Божие и крестил многих язычников. В каждом округе он оставлял учеников, подготовив их для дальнейшей проповеди Святого Евангелия. Святого Климента никогда не видели праздным: он учил детей грамоте, много читал, писал книги, организовывал школы для детей и взрослых. *Не видѣхомъ егѡ прѣздна когдѣ, но илѣ ѡтрокѡвъ оучаше, илѣ молѣтвѣ себѣ вѣдаше, илѣ чтѣнію внимаше, илѣ книгѣ пиаше, иногдѣ же двѣмѣ дѣломѣ въ тѡжде времѣ раздѣлашеся пишѣ и ѡтрокѡмъ ѡ наѡкъ что показѡ, вѣдаше бо прѣздность мнозѣи слѡбѣ наѡчѣвшю.*

Наибольшего могущества и высшего культурного подъема средневековая Болгария достигла при царе Симеоне (893-927 гг.). Воспитанный при византийском дворце, высокообразованный, искусный и культурный правитель, Симеон покровительствовал литературе и искусству и даже сам занимался литературой. При царе Симеоне Болгария успешно соперничает как в военно-политическом, так и культурном отношении с самой Византией. В 894 г. при Симеоне славянский язык признается официальным языком болгарской Церкви. В значительной мере благодаря Мефодиевым ученикам годы правления царя Симеона получили наименование «золотого века» болгарской литературы. В это время Болгарская литература быстро развивается и приобре-

тает зрелость. Кирилло-Мефодиевский язык оттачивается, обогащается и становится истинным, духовным, народным языком. Письменные традиции укрепляются при наследнике Симеона царе Петре (927-969 гг.). А с конца десятого столетия центр славянской письменности, литературы и книжного дела постепенно перемещается в Киевскую Русь.

В 896 г., при Симеоне, св. Климент был поставлен епископом-болгаринном в Велицы, где христианство существовало с VII века. Симеон часто призывал Климента к себе и любил его беседы и наставления.

Святитель Климент неустанно заботился о просвещении своей паствы, вводил стройный порядок в Богослужение¹. Он первым из болгарских иерархов стал служить, проповедовать и писать на славянском языке. На болгарском языке не было поучений на великие церковные праздники, и клирики, не знавшие греческий язык, зачастую не могли объяснить верующим их значение. Святитель Климент, по слову его жития, *«сочинил слова, простые и понятные, на все праздники и стал для болгар вторым Павлом»*. В древнем житии также говорится, что в Болгарии не было плодовых деревьев. Святитель Климент выписал их из Греции и путем прививок с дикими деревьями вывел новые сорта, получившие распространение в Болгарии.

Господь прославил святителя Климента даром чудотворения. Однажды, по свидетельству современника, по пути из Главеницы в Охриду, святитель встретил двух расслабленных и слепого. Сжалившись над несчастными, он помолился Богу, а затем прикоснулся к больным, и те тотчас стали здоровы.

Жизнеписатель св. Климента, назвав Горазда природным моравом, говорит, что тот был *«искусен в обоих языках, славянском и греческом»*, Климента называет *«красноречивым»*. Жития св. первоучителей Славянских были составлены их учениками в IX-X веке. Наиболее полным жизнеописанием святых являются пространные, или так называемые Паннонские жития. С этими текстами наши предки были знакомы со времени распространения христианства на Руси. Их авторами были ученики св. Кирилла и Мефодия – *епископ Величский Климент и Горазд*.

Святитель Климент трудился во славу Божию до глубокой старости, исполняя и епископское служение, и продолжая переводческую деятельность. Незадолго до кончины святитель Климент перевел на болгарский язык Триодь Цветную. Завещав свою библиотеку кафедре и основанному им Охридскому монастырю, святитель стал готовиться к смерти: он своими руками выкопал себе могилу справа от притвора Охридского монастырского храма. 27 июля 916 года епископ Величковский Климент мирно скончался и был погребен в приготовленном месте. По названию обители святитель Климент

¹ Софийская Духовная Академия носит имя св. Климента Охридского.

стал называться Охридским. Память святителя Климента Охридского установлена в день его тезоименитства – 25 ноября, когда прославляется святитель Климент, папа Римский.

Свт. Климент считается первым славянским писателем. Он не только продолжил переводческое дело, начатое свв. Кириллом и Мефодием, но и оставил свои писательские труды – первые образцы славянской духовной литературы. Доныне отысканы по рукописям следующие сочинения св. Климента:

1) поучения: на воскресный день, на день Апостольский, на день Святаго;

2) похвальные слова: успение Богоматери, Иоанну Крестителю, св. Захарии, св. Лазарю, св. мч. Димитрию, Архистратигам, св. Клименту римскому, св. Кириллу славянскому, *«славным учителям славян переложившим Ветхий и Новый Завет на их язык, блаж. Кириллу и Мефодию»*.

Преподобный **Наум** Охридский, болгарин, был одним из ближайших учеников и сподвижником святых равноапостольных Кирилла и Мефодия. С юности он последовал за своими учителями в Великоморавию и Паннонию, где в течение многих лет (863-885) подвижнической жизни проповедовал Слово Божие славянским народам на их родном языке. В 868 году в Риме Папой Андрианом II (867-872) преподобный был рукоположен во диакона, а затем принял сан пресвитера. После изгнания из Моравии, в Болгарии преподобный Наум стал учительствовать и проповедовать в монастыре в честь святого Пантелеимона, близ Преслава.

В 896 году святой Наум возглавил просветительское дело в Деволе в Охридской епархии вместо святого Климента, рукоположенного во епископа Величковского. Св. Наум был усердным помощником святителя Климента.

Уже в глубокой старости, *«просветив болгар светом проповедания»* и *«всеявши Божественные догматы в земле Болгарской»*, преподобный Наум удалился от мира в монастырь в честь Архангела Михаила и всех Небесных Сил, который он основал на средства святого царя Бориса и его сына Симеона¹. Там он закончил свой земной путь в 910 году, приняв перед смертью монашеский постриг. Святая Церковь вскоре причислила преподобного Наума к лику святых, а основанный им монастырь стал известен в народе, как монастырь святого Наума. Там и поныне под спудом покоятся его мощи, врачующая силой благодати Христовой душевные недуги: прикасаясь к гробнице святого больные получают исцеления. В обители был построен каменный храм во имя святого Наума. Память его Святая Церковь совершает 23 декабря.

Святые ученики Кирилла и Мефодия были достойными своих учителей: *Вѣнцы хвалѣнїа оубѣнчїемъ седмочїсленники славныа, Кїрилл со Мефодїемъ,*

¹ Он находится на юго-восточной стороне Охридского озера.

Клімента, Наума со Саввою и Горазда со Ангеларіємъ, ѣкѣ свѣтїла воздїѣвшїа и Трїеднаго Б҃га намъ бл҃говѣстївшїа, – воспевае св. Церковь в тропаре.

Соборная память Болгарским просветителям – святителям Клименту и Горазду и святым пресвитерам Науму, Савве и Ангеляру установлена в день кончины святителя Климента 27 июля.

Таковїи оубо мѣже болгарскѣю странѣ просвѣтїши въ послѣднѣа времена воздїѣше оученїемъ и чюдесы предъ б҃гомъ и людми.

(По материалам «Житий святых»)